



**Rangordnung zur befristeten Aufnahme einer Sozialbetreuer/in / Altenpfleger/in – 5. Funktionsebene oder eines/r Pflegehelfer/in – 4. Funktionsebene in Teilzeit 78,95%**

Zur befristeten Anstellung als Mutterschaftsersatz ab 01.01.2025 suchen wir eine/n Sozialbetreuer/in / Altenpfleger/in – 5. Funktionsebene oder eine/n Pflegehelfer/in – 4. Funktionsebene in Teilzeit 78,95%.

**TERMIN FÜR DIE  
EINREICHUNG DER GESUCHE**

**Montag, 16.12.2024, 12.00 Uhr**

**ZULASSUNGSVORAUSSETZUNGEN**

**Sozialbetreuer/in / Altenpfleger/in**

- 1) Abschluss der Mittelschule oder der Grundschule sowie zusätzlich Diplom als Alten- und Familienhelfer oder Diplom als Sozialbetreuer;
- 2) Die Urkunde betreffend die Kenntnis der italienischen und der deutschen Sprache bezogen auf den Abschluss einer Sekundarschule 1. Grades (Zweisprachigkeit B1 - ehem. Niveau C) gemäß Art. 4 des D.P.R. Nr. 752 vom 26.07.1976;

**ZULASSUNGSVORAUSSETZUNGEN**

**Pflegehelfer/in**

- 1) Abschluss der Mittelschule oder der Grundschule und zusätzlich Diplom eines Pflegehelfers oder Diplom eines Pflegegehilfen;
- 2) Die Urkunde betreffend die Kenntnis der italienischen und der deutschen Sprache bezogen auf den Abschluss der Grundschule (Zweisprachigkeitsnachweis A2 - ehem. Niveau D) gemäß Art. 4 des D.P.R. Nr. 752 vom 26.07.1976;

Die Rangordnung wird aufgrund der eingereichten Unterlagen erstellt. Die Bewerberinnen bzw. Bewerber können zudem einem Auswahlverfahren unterzogen werden.

**Graduatoria per l'assunzione a tempo determinato di un operatore / un operatrice socio assistenziale / assistente geriatrico/a – 5° qualifica funzionale o di un/a operatore / operatrice socio sanitario/a – 4° qualifica funzionale a tempo parziale 78,95%**

Per l'assunzione a tempo determinato dal 01.01.2025 (sostituita/o per personale in maternità) cerchiamo un operatore / un operatrice socio assistenziale / assistente geriatrico/a – 5° qualifica funzionale o un/a operatore/operatrice socio sanitario/a – 4° qualifica funzionale a tempo parziale 78,95%.

**TERMINE PER LA  
PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE**

**Lunedì, 16.12.2024, ore 12.00**

**REQUISITI PER L'AMMISSIONE**

**operat. socio assistenziale / assistente geriatrico/a**

- 1) Diploma di licenza di scuola media inferiore o licenza di scuola elementare nonché diploma di assistente geriatrico e socio-ass.le o diploma di operatore sociale;
- 2) attestato relativo alla conoscenza delle lingue italiana e tedesca riferito al/alla diploma di istituto di istruzione secondaria di primo grado (attestato di bilinguismo B1 - ex livello C) previsto dall'art. 4 del D.P.R. 26.07.1976, n. 752;

**REQUISITI PER L'AMMISSIONE**

**operatore / operatrice socio sanitario/a**

- 1) Diploma di scuola media inferiore o elementare nonché diploma di operatore socio-sanitario oppure diploma di operatore tecnico ass.le (OTA);
- 2) attestato relativo alla conoscenza delle lingue italiana e tedesca riferito al/alla licenza di scuola elementare (attestato di bilinguismo A2 - ex livello D) previsto dall'art. 4 del D.P.R. 26.07.1976, n. 752;

La graduatoria sarà formata in base alla documentazione presentata. Le candidate ammesse / I candidati ammessi potranno inoltre essere invitati a sostenere una selezione.

## **BEWERBUNG**

## **DOMANDA**

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf muss im Sekretariat des Altenheimes St. Anna ÖBPB, Tramin, Schneckentaler Straße 27, Tel. 0471-860537, innerhalb **Montag, 16.12.2024, 12.00 Uhr** eintreffen.

Aufklärungen und Auskünfte, sowie Ablichtungen dieser Ausschreibung, können beim Sekretariat des Altenheimes St. Anna ÖBPB, Tramin, Schneckentaler Straße 27, Tel. 0471-860537, angefordert werden. Kontaktdaten dazu:

La Sua domanda assieme al curriculum vitae dovrà pervenire alla segreteria della Casa di Riposo S. Anna APSP, Termeno, Via Schneckental 27, Tel. 0471-860537, entro **Lunedì, 16.12.2024, ore 12.00.**

Per informazioni e chiarimenti nonché copie del bando gli interessati potranno rivolgersi all'Ufficio Segreteria della Casa di Riposo S. Anna APSP, Termeno, Via Schneckental 27, Tel. 0471-860537. Per contatti:

Mail: [info@tramin.ah-cr.bz.it](mailto:info@tramin.ah-cr.bz.it) Pec: [st.anna.tramin@legalmail.it](mailto:st.anna.tramin@legalmail.it) Web: [www.ah-tramin.it](http://www.ah-tramin.it)

Tramin, am **29.11.2024**

Termeno, li **29.11.2024**

DER DIREKTOR / IL DIRETTORE  
- Kurt Niedermayr -  
(digital unterzeichnet – firmato digitalmente)